

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

! ADVERTENCIA ! Exclusivamente para uso familiar y al aire libre.

Apreciado cliente,
Este producto ha sido diseñado y fabricado de acuerdo con los requisitos de la Directiva Europea 2009/48 / EC sobre la seguridad de los juguetes. El cumplimiento de estos requisitos se ha verificado de acuerdo con las normas de juguetes EN 71 partes 1, 2, 3 y 8 y el reglamento 1907/2006 / EC (REACH) por un laboratorio independiente. Toda la información en este aviso es impuesta por este reglamento. Es su responsabilidad seguir estas instrucciones para que sus hijos puedan usar este producto con la máxima seguridad.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- Respetar estrictamente las instrucciones de montaje.
- ! ADVERTENCIA ! Se requiere ensamblaje por un adulto.
- • Mantener el producto a una distancia segura de atragantamiento. Durante el montaje mantener alejados a los niños.
- Conservar imprescindiblemente las instrucciones para consultarlas en caso de necesidad, especialmente para la identificación de los componentes para el Servicio Posventa.
- En caso de haber alguna pieza defectuosa, esta debe ser reemplazada únicamente y exclusivamente por una pieza entregada por nuestro servicio postventa u otro punto de venta autorizado.
- Reparaciones disponibles en el taller detalladas en este manual resultará en un uso inseguro acompañado de riesgos de caídas y/o accidentes.
- Los incidentes que resulten del uso fuera de las recomendaciones indicadas en este manual exime de toda responsabilidad al fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las instrucciones de reciclaje.
- Antes del montaje, asegúrese de que:
 - 1) La zona donde va a ubicarse sea:
 - un espacio pleno y horizontal para evitar que vuelque)
 - situado convenientemente a dos metros de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (márgenes, setos, árboles, tendedero, cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar durante el uso del producto.
 - su superficie no debe ser dura (asfalto, hormigón...) Elija un suelo con césped u otro tipo de suelo (arena, materiales de amortiguación,...)
 - 2) La tornillería esté completa. Mantenga los componentes adicionales, pueden ser útiles para operaciones de mantenimiento posteriores.
- Después del montaje:
 - ajustar (ver figura Y) cuando sea necesario. Compruebe la distancia entre la parte inferior de los accesorios y el suelo. Esta distancia permite asegurar el uso del producto. Si es menor que los que se muestran en la Figura W, use los anillos de plástico para ajustar la altura del asiento. En caso de imposibilidad contactar con nuestro SAV.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- ! ADVERTENCIA ! Este producto es destinado a:
 - uso familiar y al aire libre. No está diseñado para su uso en áreas de juego colectivas, ya sean privadas (hoteles, campings, instituciones públicas, los pabellones, escuelas, jardines o parques de áreas de juego).
 - para niños de 3 a 12 años, de un peso máximo de 50 kg. El peso máximo se reduce a 35 kg por asiento en el caso de aparatos de doble cara (balancín y columpio de doble sillín).
 - Advertencia. No comente para niños menores de 36 meses.
- El uso de este producto debe ser bajo la supervisión de un adulto que debe garantizar:
 - que los niños que usan el juguete tienen la edad y la capacidad para hacerlo
 - que sólo hay un niño por asiento
 - que ningún niño está dentro del área de juego evitando así choques y golpes peligrosos
 - que ningún niño utiliza el producto de forma inapropiada y/o peligrosa : peligro de lesiones graves.

MANTENIMIENTO

- Para evitar que su producto se convierta en un peligro durante su uso, le pedimos que lo revise todos los meses :
 - Ganchos de suspensión y rodamientos articulares. Cambíelos si muestra un desgaste superior al 10% del grosor original.
 - Indicador de desgaste: tan pronto como la parte metálica aparezca al nivel del anillo de plástico, es imprescindible cambiar todo el accesorio.
 - Apretar cada tornillo y tuerca si es necesario.
 - Verifique y reemplace los tornillos.
 - El estadio de los plásticos (asientos, reposapiés, deslizamiento,...) Cambíelos si están agrietados o perforados.
- Durante el período de invierno y para evitar el deterioro debido a las inclemencias del tiempo, almacene el equipo en algún espacio cerrado y protegido.
- Las piezas de plástico no requieren ningún mantenimiento en particular. Sin embargo, según la zona geográfica (grillas del mar), algunos revestimientos pueden estropearse. En caso de corrosión de algunos componentes, evitar la humedad con ayuda de un producto adaptado.
- Hay que engrasar todas las partes metálicas móviles. Si los aparatos chirran, untar los ganchos con un lubricante adaptado en forma de gel. No olvidar el estadio del suelo en el que esté instalado el portico. Retirar todas las piedras u otros objetos susceptibles de lesionar a los usuarios en caso de caída.

I

MANUALE DI MONTAGGIO

AVVERTENZA ! Riservato esclusivamente per uso familiare e per esterno.

Gentile Signore/i,
Questo prodotto è stato concepito e fabbricato rispettando le normative della direttiva europea 2009/48/CE relativa alla sicurezza dei giocattoli. L'applicazione di queste normative è stata verificata, nel rispetto delle norme sul giocattolo EN 71 parti 1, 2, 3 e 8 del regolamento 1907/2006 / EC (REACH), da un laboratorio indipendente. Tutte le informazioni che figurano in questa avvertenza sono impostate da tali regolamentazioni. Avrei l'obbligo di rispettare queste istruzioni al fine di permettere ai vostri bambini di utilizzare il prodotto con il massimo della sicurezza.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- Questo prodotto è stato concepito e fabbricato rispettando le normative della direttiva europea 2009/48/CE relativa alla sicurezza dei giocattoli. L'applicazione di queste normative è stata verificata, nel rispetto delle norme sul giocattolo EN 71 parti 1, 2, 3 e 8 del regolamento 1907/2006 / EC (REACH), da un laboratorio indipendente. Tutte le informazioni che figurano in questa avvertenza sono impostate da tali regolamentazioni. Avrei l'obbligo di rispettare queste istruzioni al fine di permettere ai vostri bambini di utilizzare il prodotto con il massimo della sicurezza.
- Respettare estrictamente las instrucciones de montaje.
- ! AVERTENZA ! Requiere ensamblaje por un adulto.
- Mantener el producto a una distancia segura de atragantamiento. Durante el montaje mantener alejados a los niños.
- Conservar imprescindiblemente las instrucciones para consultarlas en caso de necesidad, especialmente para la identificación de los componentes para el Servicio Posventa.
- En caso de haber alguna pieza defectuosa, esta debe ser reemplazada únicamente y exclusivamente por una pieza entregada por nuestro servicio postventa u otro punto de venta autorizado.
- Reparaciones disponibles en el taller detalladas en este manual resultaría en un uso inseguro acompañado de riesgos de caídas y/o accidentes.
- Los incidentes que resulten del uso fuera de las recomendaciones indicadas en este manual exime de toda responsabilidad al fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las instrucciones de reciclaje.
- Antes del montaje, asegúrese de que:
 - 1) La zona donde va a ubicarse sea:
 - un espacio pleno y horizontal para evitar que vuelque)
 - situado convenientemente a dos metros de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (márgenes, setos, árboles, tendedero, cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar durante el uso del producto.
 - su superficie no debe ser dura (asfalto, hormigón...) Elija un suelo con césped u otro tipo de suelo (arena, materiales de amortiguación,...)
 - 2) La tornillería esté completa. Mantenga los componentes adicionales, pueden ser útiles para operaciones de mantenimiento posteriores.
- Después del montaje:
 - ajustar (ver figura Y) cuando sea necesario. Compruebe la distancia entre la parte inferior de los accesorios y el suelo. Esta distancia permite asegurar el uso del producto. Si es menor que los que se muestran en la Figura W, use los anillos de plástico para ajustar la altura del asiento. En caso de imposibilidad contactar con nuestro SAV.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- ! AVERTENZA ! I Richiesta assaggio di parte di un adulto.
- Agire con cautela durante el montaje. Durante el montaje tenere lontano i bambini.
- Conservare obbligatoriamente questa avvertenza in modo da poterla leggere in caso di bisogno, in particolare per:
 - le operazioni di manutenzione straordinaria
 - l'identificazione delle componenti da elencare all'Assistenza Clienti.
- Gli attrezzi e/o ogni pezzo difettoso devono essere sostituiti esclusivamente dalla nostra Assistenza Clienti o da un rivenditore autorizzato.
- Il ricambio disponibile nel taller detalladas en este manual resultaría en un uso inseguro accompagnado de riesgos de caídas y/o accidentes.
- Il non rispetto delle istruzioni e di tutte quelle elencate in questa avvertenza causera un'utilizzazione pericolosa accompagnata dal pericolo di caduta y/o di shock.
- I continui incidenti a seguito di un uso non conforme alle indicazioni summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilità del fabbricante.
- Gli imballi non sono giocattoli, non lasciate che i bambini vi giochino. Non gettate gli imballi nella natura. Rispettate le norme sul riciclo.
- Prima del montaggio assicurarsi che:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montato sia
 - 2/ la distanza tra i sedili ed il suolo.
- Localizzata a due metri minimo da ogni oggetto, strutture od ostacoli (steppi, alberi, fili della biancheria, cavi elettrici...) in grado di ferire l'utilizzatore del prodotto.
- La sua superficie non deve essere dura (asfalto, cemento), privilegiare il prato o un terreno morbido (sabbia, materiali che ammortizzano...).
- I continui incidenti a seguito di un uso non conforme alle indicazioni summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilità del fabbricante.
- Gli imballi non sono giocattoli, non lasciate che i bambini vi giochino. Non gettate gli imballi nella natura. Rispettate le norme sul riciclo.
- Prima del montaggio assicurarsi che:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montato sia
 - 2/ la distanza tra i sedili ed il suolo.
- Localizzata a due metri minimo da ogni oggetto, strutture od ostacoli (steppi, alberi, fili della biancheria, cavi elettrici...) in grado di ferire l'utilizzatore del prodotto.
- La sua superficie non deve essere dura (asfalto, cemento), privilegiare il prato o un terreno morbido (sabbia, materiali che ammortizzano...).
- I continui incidenti a seguito di un uso non conforme alle indicazioni summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilità del fabbricante.
- Gli imballi non sono giocattoli, non lasciate che i bambini vi giochino. Non gettate gli imballi nella natura. Rispettate le norme sul riciclo.
- Prima del montaggio assicurarsi che:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montato sia
 - 2/ la distanza tra i sedili ed il suolo.
- Localizzata a due metri minimo da ogni oggetto, strutture od ostacoli (steppi, alberi, fili della biancheria, cavi elettrici...) in grado di ferire l'utilizzatore del prodotto.
- La sua superficie non deve essere dura (asfalto, cemento), privilegiare il prato o un terreno morbido (sabbia, materiali che ammortizzano...).
- I continui incidenti a seguito di un uso non conforme alle indicazioni summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilità del fabbricante.
- Gli imballi non sono giocattoli, non lasciate che i bambini vi giochino. Non gettate gli imballi nella natura. Rispettate le norme sul riciclo.
- Prima del montaggio assicurarsi che:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montato sia
 - 2/ la distanza tra i sedili ed il suolo.
- Localizzata a due metri minimo da ogni oggetto, strutture od ostacoli (steppi, alberi, fili della biancheria, cavi elettrici...) in grado di ferire l'utilizzatore del prodotto.
- La sua superficie non deve essere dura (asfalto, cemento), privilegiare il prato o un terreno morbido (sabbia, materiali che ammortizzano...).
- I continui incidenti a seguito di un uso non conforme alle indicazioni summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilità del fabbricante.
- Gli imballi non sono giocattoli, non lasciate che i bambini vi giochino. Non gettate gli imballi nella natura. Rispettate le norme sul riciclo.
- Prima del montaggio assicurarsi che:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montato sia
 - 2/ la distanza tra i sedili ed il suolo.
- Localizzata a due metri minimo da ogni oggetto, strutture od ostacoli (steppi, alberi, fili della biancheria, cavi elettrici...) in grado di ferire l'utilizzatore del prodotto.
- La sua superficie non deve essere dura (asfalto, cemento), privilegiare il prato o un terreno morbido (sabbia, materiali che ammortizzano...).
- I continui incidenti a seguito di un uso non conforme alle indicazioni summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilità del fabbricante.
- Gli imballi non sono giocattoli, non lasciate che i bambini vi giochino. Non gettate gli imballi nella natura. Rispettate le norme sul riciclo.
- Prima del montaggio assicurarsi che:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montato sia
 - 2/ la distanza tra i sedili ed il suolo.
- Localizzata a due metri minimo da ogni oggetto, strutture od ostacoli (steppi, alberi, fili della biancheria, cavi elettrici...) in grado di ferire l'utilizzatore del prodotto.
- La sua superficie non deve essere dura (asfalto, cemento), privilegiare il prato o un terreno morbido (sabbia, materiali che ammortizzano...).
- I continui incidenti a seguito di un uso non conforme alle indicazioni summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilità del fabbricante.
- Gli imballi non sono giocattoli, non lasciate che i bambini vi giochino. Non gettate gli imballi nella natura. Rispettate le norme sul riciclo.
- Prima del montaggio assicurarsi che:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montato sia
 - 2/ la distanza tra i sedili ed il suolo.
- Localizzata a due metri minimo da ogni oggetto, strutture od ostacoli (steppi, alberi, fili della biancheria, cavi elettricos...) in grado de ferire l'utilizzatore del prodotto.
- La sua superficie no debe ser dura (asfalto, cemento), privilegiar el prato o un terreno morbido (sabbia, materiali que amortizan...).
- I continui incidenti a seguito de un uso non conforme alle indicaciones summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilidad del fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las instrucciones de reciclaje.
- Antes del montaje, asegúrese de que:
 - 1/ la dimensione del prodotto será montado sia
 - 2/ la distancia entre los asientos y el suelo.
- Localizada a dos metros de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (márgenes, setos, árboles, tendedero, cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar durante la utilización del producto.
- La superficie no debe ser dura (asfalto, hormigón...) Elija un suelo con césped u otro tipo de suelo (arena, materiales de amortiguación,...).
- I continui incidenti a seguito de un uso non conforme alle indicaciones summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilidad del fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las instrucciones de reciclaje.
- Antes del montaje, asegúrese de que:
 - 1/ la dimensione del prodotto será montado sia
 - 2/ la distancia entre los asientos y el suelo.
- Localizada a dos metros de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (márgenes, setos, árboles, tendedero, cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar durante la utilización del producto.
- La superficie no debe ser dura (asfalto, hormigón...) Elija un suelo con césped u otro tipo de suelo (arena, materiales de amortiguación,...).
- I continui incidenti a seguito de un uso non conforme alle indicaciones summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilidad del fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las instrucciones de reciclaje.
- Antes del montaje, asegúrese de que:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montado sia
 - 2/ la distancia entre los asientos y el suelo.
- Localizada a dos metros de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (márgenes, setos, árboles, tendedero, cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar durante la utilización del producto.
- La superficie no debe ser dura (asfalto, hormigón...) Elija un suelo con césped u otro tipo de suelo (arena, materiales de amortiguación,...).
- I continui incidenti a seguito de un uso non conforme alle indicaciones summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilidad del fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las instrucciones de reciclaje.
- Antes del montaje, asegúrese de que:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montado sia
 - 2/ la distancia entre los asientos y el suelo.
- Localizada a dos metros de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (márgenes, setos, árboles, tendedero, cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar durante la utilización del producto.
- La superficie no debe ser dura (asfalto, hormigón...) Elija un suelo con césped u otro tipo de suelo (arena, materiales de amortiguación,...).
- I continui incidenti a seguito de un uso non conforme alle indicaciones summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilidad del fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las instrucciones de reciclaje.
- Antes del montaje, asegúrese de que:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montado sia
 - 2/ la distancia entre los asientos y el suelo.
- Localizada a dos metros de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (márgenes, setos, árboles, tendedero, cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar durante la utilización del producto.
- La superficie no debe ser dura (asfalto, hormigón...) Elija un suelo con césped u otro tipo de suelo (arena, materiales de amortiguación,...).
- I continui incidenti a seguito de un uso non conforme alle indicaciones summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilidad del fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las instrucciones de reciclaje.
- Antes del montaje, asegúrese de que:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montado sia
 - 2/ la distancia entre los asientos y el suelo.
- Localizada a dos metros de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (márgenes, setos, árboles, tendedero, cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar durante la utilización del producto.
- La superficie no debe ser dura (asfalto, hormigón...) Elija un suelo con césped u otro tipo de suelo (arena, materiales de amortiguación,...).
- I continui incidenti a seguito de un uso non conforme alle indicaciones summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilidad del fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las instrucciones de reciclaje.
- Antes del montaje, asegúrese de que:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montado sia
 - 2/ la distancia entre los asientos y el suelo.
- Localizada a dos metros de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (márgenes, setos, árboles, tendedero, cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar durante la utilización del producto.
- La superficie no debe ser dura (asfalto, hormigón...) Elija un suelo con césped u otro tipo de suelo (arena, materiales de amortiguación,...).
- I continui incidenti a seguito de un uso non conforme alle indicaciones summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilidad del fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las instrucciones de reciclaje.
- Antes del montaje, asegúrese de que:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montado sia
 - 2/ la distancia entre los asientos y el suelo.
- Localizada a dos metros de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (márgenes, setos, árboles, tendedero, cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar durante la utilización del producto.
- La superficie no debe ser dura (asfalto, hormigón...) Elija un suelo con césped u otro tipo de suelo (arena, materiales de amortiguación,...).
- I continui incidenti a seguito de un uso non conforme alle indicaciones summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilidad del fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las instrucciones de reciclaje.
- Antes del montaje, asegúrese de que:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montado sia
 - 2/ la distancia entre los asientos y el suelo.
- Localizada a dos metros de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (márgenes, setos, árboles, tendedero, cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar durante la utilización del producto.
- La superficie no debe ser dura (asfalto, hormigón...) Elija un suelo con césped u otro tipo de suelo (arena, materiales de amortiguación,...).
- I continui incidenti a seguito de un uso non conforme alle indicaciones summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilidad del fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las instrucciones de reciclaje.
- Antes del montaje, asegúrese de que:
 - 1/ la dimensione del prodotto sarà montado sia
 - 2/ la distancia entre los asientos y el suelo.
- Localizada a dos metros de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (márgenes, setos, árboles, tendedero, cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar durante la utilización del producto.
- La superficie no debe ser dura (asfalto, hormigón...) Elija un suelo con césped u otro tipo de suelo (arena, materiales de amortiguación,...).
- I continui incidenti a seguito de un uso non conforme alle indicaciones summenzionate fanno decadere qualsiasi responsabilidad del fabricante.
- Los embalajes no son juguetes, no deje que los niños jueguen con ellos. No descharlos en la naturaleza. Siga las

